

براد وايت:

أهلاً ومرحباً بكم في مكالمة ICANN الجماعية الفصلية الثالثة لأصحاب المصلحة للسنة المالية 2017. أنا براد وايت، مدير ICANN لشعبة الاتصالات في منطقة أمريكا الشمالية.

قبل وضع جدول الأعمال لهذا الاجتماع، أريد أن أؤه إلى بضع نقاط سريعة. كما يعلم معظمكم، فإننا ننوع مواعيد المكالمات لأصحاب المصلحة من أجل تركيز أفضل على جميع مناطق ICANN العالمية. وتجري هذه المكالمة الخاصة الساعة 15:00 بالتوقيت العالمي المنسق، حتى تتمكن من تسليط الضوء على الأنشطة في المنطقة الأوروبية – الأمر الذي سيحدث في وقت لاحق في هذه المكالمة.

بعد كل عرض، سيكون أمامكم فرصة لطرح الأسئلة إذا كان لديكم أي منها، ولديكم أيضاً فرصة لطرح الأسئلة في نهاية المكالمة. لذا، إذا تبادل سؤال إلى الذهن خلال العرض وكنتم متصلين بالإنترنت، فيرجى كتابته في المربع المسمى "تقديم الأسئلة هنا." أما إذا كنت متصلاً عن طريق الهاتف، فاضغط على رقم 3. وسوف يضعك عامل التحويلات في ترتيب الكلمة.

وعلى الرغم من أن هذه المكالمة باللغة الإنجليزية، يجري ترجمتها في الوقت نفسه إلى ست لغات إضافية. وهي الإسبانية والفرنسية والصينية والروسية والعربية والبرتغالية. وبالتالي إذا كنتم على أحد هذه الخطوط، الأمر ذاته، فقط اضغطوا على الرقم 3، يمكنكم بعد ذلك طرح أسئلتكم، وسوف نستمتع إلى الترجمة الفورية.

بذلك دعونا نستعرض جدول أعمال اليوم. ويرجى ملاحظة أن مقدمي العروض متناثرين إلى حد كبير في جميع أنحاء العالم اليوم. نبدأ بأخر المستجدات من الرئيس التنفيذي لمؤسسة ICANN يوران ماربي الحاضر معي هنا في لوس أنجلوس، ثم ننقل إلى بوسطن للحصول على آخر المستجدات من عضو مجلس الإدارة مجلس الإدارة خالد قوبعة. وبعد خالد، نطلع على آخر مستجدات السياسة من بارت بوسونكل في هولندا. وبارت هو نائب رئيس تطوير السياسات ورئيس العلاقات لمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO. بعد ذلك يقوم بارت بتقديم أديل أكيلوغان، نائب رئيس قسم المشاركة الفنية. وسينضم أديل إلينا من كندا. ثم نستمتع إلى مقدمين في مكتبتنا في إسطنبول. الأولى هي سوزانا بينيت المسؤول التنفيذي للعمليات. ويتبعها ديفيد أوليف الذي يقدم لنا آخر مستجدات الأنشطة في المنطقة الأوروبية. ديفيد هو نائب الرئيس الأقدم لدعم وضع السياسات. ونطلع أخيراً على آخر المستجدات المالية من مديرنا المالي، خافيير كالفيز، الحاضر معنا هنا في لوس أنجلوس.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. تُنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

اسمحوا لي أن أذكر مرة أخرى أنه بين كل عرض من هذه العروض، سوف نتناول أسئلتكم، لذلك خلال استماعكم، عندما يتبادر إلى الذهن سؤال، اكتبوه في مربع السؤال. وإذا تلقينا بعض الأسئلة التي لا تتعامل مباشرة مع العرض المقدم، فقد نحجب تلك الأسئلة حتى النهاية، أو إذا داهمنا الوقت، فسوف نرد على تلك الأسئلة في وقت لاحق.

وإذا داهمنا الوقت، أو كانت لديكم أية أسئلة إضافية بعد نهاية الجلسة، فيرجى إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). والعنوان مرة أخرى هو [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

برجاء العلم أن الجلسة يجري تسجيلها، وسوف يتم نشر روابط موصلة إلى مواد العرض التوضيحي على موقع ICANN على الويب. كما يمكنكم أيضا العثور على الرابط في خانة برنامج Adobe Connect باسم "الملاحظات".

وأخيراً، أود أن أذكركم بضبط أجهزة الكمبيوتر والهواتف المحمولة على الوضع الصامت. وبذلك، أعود بالكلمة إلى رئيسنا التنفيذي يوران ماربي. يوران؟

يوران ماربي:

شكراً لك، براد. أتحدث اليوم عن بعض الأمور التي وردت في أحدث تقرير للرئيس التنفيذي الذي أعدته لورشة عمل مجلس الإدارة في جنيف الأسبوع المقبل. وكما تعلمون، ننشر هذه التقارير على موقعنا الإلكتروني، لذا فإنني أشجعكم على قراءته عندما يكون متاحاً.

أول شيء أريد أن أتحدث عنه قليلاً هو مكاتبنا الدولية. كان هناك الكثير من الأسئلة حول مواقع مكاتبنا في جميع أنحاء العالم. لقد وصلنا الآن إلى نقطة احتياجنا إلى تشكيل استراتيجيتنا نظرياً.

نحن مؤسسة واحدة. ولدينا اليوم أشخاص في 33 بلداً حول العالم لدعم عمل المجتمع. قضيت وقتاً في التحدث مع فرقنا في كل موقع لنرى طريقة عملنا اليوم وكيف يمكننا الاستفادة من هذا باستمرار في جميع المكاتب لتحقيق طريقة أكثر توحيداً للعمل. وهذا جهد منسق، حتى نتمكن من الاستمرار في دعمكم واحتياجات المجتمعات المحلية أينما كنتم في العالم.

لدينا الآن أربعة مكاتب إقليمية: إسطنبول ومونتيفيديو وسنغافورة ولوس أنجلوس. لوس أنجلوس أيضاً مقرنا الرئيسي. وسيكون المديرين الإداريون لهذه المواقع، بالإضافة إلى المديرين الإداريين لمراكز المشاركة في واشنطن العاصمة وجنيف مسؤولين عن وضع خطة لمكتبهم

ومنطقتهم، بما في ذلك استراتيجية التوظيف، وسوف يكون لهم الإشراف على الميزانية لتكاليف إدارة المكتب، ورعاية العاملين الملحقين بموقعهم.

أود أيضا أن أشكر ديفيد أوليف، مديرنا الإداري الحالي في مكتب إسطنبول، الذي سيغادر إسطنبول هذا الصيف للعودة إلى واشنطن العاصمة ويواصل منصبه الحالي كنائب الرئيس الأقدم لدعم وضع السياسات. وممتن جدا لعمله الرائع في إسطنبول، وبناء المكتب من الألف إلى الياء، حيث سوف نعلن عن بديله في الوقت المناسب.

لدينا أيضا مراكز المشاركة في بكين وبروكسل ونيروبي وسول، شراكة استراتيجية في القاهرة و[غير مسموع]. وهي مهمة في تلبية الاحتياجات المحلية. ومن المدهش حقا أن مؤسسة ICANN لديها أشخاص في 33 بلدا حول العالم اليوم، ويتحدثون أكثر من 50 لغة.

اسمحوا لي أيضا أن أتحدث بليجاز عن بعض [التعزيزات] الأخرى التي قمنا بها حول المساءلة والشفافية. أحد الأمور التي نحاول القيام بها هو تحسين عملية الامتثال، لزيادة الشفافية والتفاهم أيضا. وسترون لاحقا في هذا التقرير أننا نشرنا هذه البيانات بالفعل. نحن منفتحون لسماع أفكاركم حول كيفية تحسين ذلك.

ونعمل في هذا الصدد مع فرق كثيرة للمجتمع؛ وقد قدم ممثلو مجموعة أصحاب المصلحة للسجلات ودائرة الملكية الفكرية مؤخرا توصيات. هناك فرصة مدهشة لتقديم [أفكار] استجابة لمشروع توصيات فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك، المفتوح للتعليقات العامة الآن. برجاء إرسال مقترحاتكم إلينا.

أعلنا في ICANN 58 كريستا باباس مسؤولة عن مكتب الشكاوى. وسترون اليوم مدونة على موقعنا الإلكتروني يؤكد أن المكتب مفتوح ويتلقى الشكاوى. وهو ما يفسر أن عملية الشكاوى وخطط المكتب تمضي قدما. وأشجعكم على قراءتها وأشجعكم على استخدامها.

وعلاوة على ذلك، وكما ذكرت في خطابي الافتتاحي في اجتماع ICANN58، ما زلنا نعمل على توثيق وتوضيح عدد العمليات [المعقدة] التي تقوم بها ICANN فعلا، لأن ذلك يساعد على تدفق سيل المعلومات. وسنقوم بمشاركة هذا مع من سيحضر هناك في جوهانسبرغ حتى تتمكن من مناقشته أكثر. وفي نهاية المطاف الأمر متروك لكم أن تفعلوا ما تريدون بهذه المعلومات. دورنا هو توضيح العملية الحالية. ومن واجبنا في الواقع تقديم هذه المعلومات، لكن اختيار ما يجب القيام به هو واجبكم.

هناك أمر آخر قريب من قلبي وهو مبادرة البيانات المفتوحة. فالشفافية لا تتعلق فقط بالإفصاح. إنها عملية، وثقافة. وأحياناً أحب التفكير في ICANN باعتبارها سوق أوراق مالية. دورنا هو توفير مجموعات البيانات الأساسية لوظيفتنا، لنتمكنوا من استخدامها على النحو الذي ترونه مناسباً. نحن مؤسسة ICANN لا نشارك في السوق المفتوحة. نحن ببساطة نوفر المعلومات.

وأحد أهم الأمور عند وجود سوق للأوراق المالية هو تناسق المعلومات. ولهذا السبب نتخذ خطوات جديدة لمشاركة البيانات علناً. وليس الأمر متروكاً لنا لتحديد البيانات القيمة أو غير القيمة، إنه أنتم من تقرررون البيانات المفيدة لكم.

لذلك، أين نحن من هذا؟ أعلننا في شهر نوفمبر عن تجربة تجريبية. وما زلنا حتى الآن في مرحلة مبكرة من التنفيذ. ننظر أولاً فيما لدينا من البيانات ونديرها، وبعد ذلك، وسوف نسعى لاستشارة المجتمع بشأن ما يجب القيام به لهذه البيانات وما الذي يجب مشاركته علناً.

لكن المساءلة والشفافية لا تتعلقان بما تفعلونه الآن أو في المستقبل، وليس فقط حول ما نقوم به الآن أو ما سنفعله في المستقبل. إنها أيضاً عن ماضينا. وبالتالي، فإننا بصدد الكشف في الأسبوع القادم عن مشروع تاريخ ICANN، الذي سوف يوجد على موقعنا الإلكتروني. والغرض منه هو استغلال الذاكرة المؤسسية وتقديم رؤى حول ماضينا من خلال التحدث مع بعض اللاعبين الرئيسيين في ماضي ICANN.

ومع استمرار نمو هذا المشروع، سيتم إضافة مواد أكثر. وآمل أن تستغرقوا بعض الوقت للنظر في ذلك. وبذلك أتطلع إلي رؤية العديد منكم في جوهانسبرغ في اجتماع ICANN59. براد أنت على الهواء.

شكراً لك، يوران. سنطلع الآن على آخر مستجدات مجلس الإدارة من خالد قوبعة، الموجود في بوسطن. خالد؟

براد وايت:

مرحباً. أشكرك براد وأشكرك يوران على عرضك. أنا [ممتن] لوجودي هنا نيابة عن مجلس إدارة ICANN لمشاركة ما كنا نبذله من جهد مؤخراً. وأود أن أعطي ثلاثة مجالات: أولاً: تقديم

خالد قوبعة:

السنة المالية 18 لمجلس الإدارة [غير مسموع] ومؤسسة ICANN. ثانياً: جدول أعمال ورشة عمل مجلس الإدارة في مايو في جنيف، وثالثاً: بعض القضايا التي تهم مجلس الإدارة الآن.

جدول أعمال ورشة عمل جنيف، سيركز مجلس الإدارة خلال ورش العمل الثلاث المستقلة في الغالب على قضايا استراتيجية وطويلة الأجل. ويختلف هذا عن ما يركز عليه مجلس الإدارة خلال ورش العمل التي تعقد قبل اجتماعات ICANN مباشرة، عندما تُعطي الأولوية لمعظم وقتنا للإعداد وتفاعلنا مع المجتمع، بما في ذلك الإجابة عن الأسئلة المطروحة علينا من جانب المجموعات التي نجتمع بها خلال اجتماع ICANN.

في جنيف، مع استغراق الوقت للتركيز في الغالب على المسائل الأطول، سنناقش أهداف وأولويات ICANN ومجلس الإدارة كجزء من المناقشة المستمرة التي ستستمر في اجتماع ICANN59 في جوهانسبرغ. وسوف نناقش أيضاً تمويل ICANN واستراتيجيتها المالية، بما في ذلك جلسة علنية حول ديناميكيات السوق والسجلات وأمناء السجلات، متاحة للمجتمع للمراقبة من خلال Adobe Connect. ويرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني للتفاصيل الإضافية.

وهناك مسألة أخرى مستمرة بالنسبة لنا هي استراتيجية المشاركة لحوكمة الإنترنت، مع التركيز على منتدى حوكمة الإنترنت. وسنُعقد جلسة علنية بشأن هذا الموضوع أيضاً مرة أخرى. ويمكنكم الاطلاع على التفاصيل على موقع مؤسسة ICANN الإلكتروني أيضاً.

وفيما يتعلق بمجلس الإدارة والرئيس التنفيذي ومؤسسة ICANN، أثناء استمرار المناقشات، هذه المسائل معقدة ويجب أن تتضمن مساهمات من مختلف الجهات. ومن شأن مناقشتنا في جنيف أن تفضي إلى مناقشات إضافية في جوهانسبرغ، ونأمل بعد ذلك أن نرفع إليكم التقرير.

فيما يتعلق بالتغيير المقترح على اللوائح الأساسية لنقل مسؤولية لجنة الحوكمة لدى مجلس الإدارة بشأن عملية إعادة النظر إلى لجنة أخرى لدى مجلس الإدارة، فإن لجنة الحوكمة لدى مجلس إدارة ICANN ومجلس الإدارة يعملان على نقل مسؤولية لجنة الحوكمة لدى مجلس الإدارة بشأن عملية النظر التي تولتها اللجنة في عام 2009 إلى لجنة جديدة، وهي لجنة مجلس الإدارة المعنية بآليات المساءلة.

وسيتطلب ذلك إجراء تغيير على اللوائح الأساسية، مما يعني إنها ستكون أيضاً المرة الأولى التي يتم فيها تزويد المجتمع المُمكن بإجراء الموافقة. وهذا منشور حالياً للتعليق العام على موقع مؤسسة ICANN الإلكتروني منذ 31 مارس. وتنتهي فترة التعليق في 10 مايو، أي في أقل

من أسبوعين من اليوم. ويمكنكم العثور على تفاصيل إضافية حول هذا الموضوع على موقع ICANN على عنوان URL الذي ترونه على الشاشة في هذه الشريحة المعروضة الآن.

فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بمجلس الإدارة، بعض القضايا الأخرى المعروضة حالياً على مجلس الإدارة ويمكنكم مشاهدتها مذكورة على الشريحة في غرفة Adobe، هي كما يلي: قوة عمليات خادم الجذر. ونحن نعمل على ذلك مع اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر RSSAC. وهذا الأمر كنا نفكر فيه لبعض الوقت، لكن لم نناقشه مؤخراً [غير مسموح]. ونعتقد أنه من المهم القيام بذلك الآن.

قضايا اسم النطاق المدول IDN. ستعقد مجموعة عمل اسم النطاق المدول IDN اجتماعاً لمدة نصف يوم في جنيف، تليه جلسة مغلقة لمجلس الإدارة تغطي عدداً من القضايا. الرموز المكونة من حرفين. لقد عملنا على هذا الأمر عن كثب مع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والمنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO في اجتماعات واسعة في كوبنهاغن، والقرار الذي اعتمدهنا خلال اجتماع ICANN58 الذي يطلب من المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO الشروع في عملياتها لإجراء التعديلات، لإدخال التعديلات على السياسات المعتمدة، للنظر في تعديل التوصية الخامسة في القسم 3.1 لمجموعة عمل عملية وضع السياسات [غير مسموح] المجموعة في معالجة هذه المسائل. عمل المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO في تقديم، والمناقشة العامة مستمرة.

عملية تدقيق أعضاء مجلس الإدارة، سوف يناقش مجلس الإدارة هذا الأمر في جنيف، استناداً إلى بعض التعليقات والمناقشات الأخيرة. وليس لدينا حتى الآن أي شيء للإبلاغ عنه، لكن سوف نحيطكم علماً وقت أن نقوك بذلك.

شكراً جزيلاً لكم، وعودة إلى براد.

شكراً خالد. ننتقل الآن إلى هولندا للاطلاع على آخر مستجدات السياسة من بارت بوسوينكل. مرة أخرى، بارت هو نائب رئيس تطوير السياسات ورئيس العلاقات لمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO. بارت؟

براد وايت:

بارت بوسوينكل:

نعم، شكرا لك، براد. أمل أن تتمكنوا من سماعي. صباح الخير، ومساء الخير. كما تعلمون يقوم مجتمع ICANN بصياغة عمل وضع سياسات ICANN ذات الصلة بوظائف التنسيق الفنية وتعديلها. وعلى وجه الخصوص يقوم بذلك ثلاث منظمات داعمة، ويؤثر فيها أربع لجان استشارية. هذا هو نموذج الإدارة من الأدنى فالأعلى، أصحاب المصلحة المتعددين. كما تشارك أيضا منظمات سياسات الإنترنت الأخرى في وضع السياسات. ومجموعات مثل فريق عمل هندسة الإنترنت وسجلات الإنترنت الإقليمية.

ولعرض صورة أكثر اكتمالا لأنشطة وضع سياسات ICANN، سيعطي آخر مستجدات السياسة اليوم عمل مجموعات ICANN المختلفة، خاصة المنظمة الداعمة للأسماء العامة، ومنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، ومنظمة مصادر الأرقام، ومنظمة دعم العناوين. سأحدث عن أول منطمتين، وفي بضع دقائق، سيتحدث زميلي أديل أكيلوغان عن منظمة مصادر الأرقام NRO ومنظمة دعم العناوين ASO.

الشريحة التالية من فضلك.

تعرض هذه الشريحة أبرز نقاط منظمة دعم الأسماء العامة أو GNSO. وهي تشمل التأكيد على أن التعديلات المقترحة على الإجراء الذي ينفذ تعارضات نظام WHOIS مع توصية سياسة قانون الخصوصية تتفق مع قصد توصية السياسة.

في ملحوظة جانبية، في الوقت الحالي طلب مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO أيضا أن تقوم مؤسسة ICANN بتقييم التطبيق العملي وجدوى هذا الشكل الجديد بالمقارنة مع الشكل الحالي وكذلك للأشكال الأخرى التي تمت مناقشتها في المجموعة الاستشارية للتنفيذ، التقرير النهائي للمجموعة الاستشارية للتنفيذ IAG، والعودة بالتقارير وفقا لمجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO.

ومن المتوقع أن يطلع هذا التقييم المراجعة الدورية المقبلة على فعالية العملية. حسب توجيهات – هل ما زلتم تسمعوني؟ لأن لدي بعض الضوضاء الخلفية.

براد وايت:

بارت، لماذا لا تعلق خط الاتصال ثانية واحدة؟ نحن نرى ما إذا كان يمكننا محاولة حل المشكلة في ذلك التسجيل. هل يمكنك التوقف لمدة ثانية واحدة؟ بارت، أعتقد أننا عالجنا المشكلة. هل

يمكنك التقاطها؟ على ما يبدو نواجه مشاكل في إعادة الاتصال مع بارت، لذلك سوف أقدم بعرضه  
– إذا استطعت – في شريحة المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO.

تعرض هذه الشريحة أبرز ما لدى منظمة دعم الأسماء العامة أو GNSO. وهي تشمل التأكيد  
على أن التعديل المقترح على الإجراء الذي ينفذ تعارضات نظام WHOIS مع توصية سياسة  
قانون الخصوصية يتفق مع قصد توصية السياسة.

الآن، في الوقت نفسه، طلب مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO أيضا أن تقوم  
مؤسسة ICANN بتقييم التطبيق العملي وجدوى هذا المحفز الجديد بالمقارنة مع المحفز الحالي  
وكذلك للمحفزات الأخرى التي تمت مناقشتها في المجموعة الاستشارية للتنفيذ، IAG. والعودة  
بالتقرير النهائي والتقارير وفقا لمجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO. ومن المتوقع  
أن يطلع هذا التقييم المراجعة الدورية المقبلة على فعالية العملية وفقا لتوجيهات السياسة التي  
ستبدأ في موعد لا يتجاوز 1 أكتوبر 2017.

ترشيح المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO الأعضاء إلى فريق المراجعة الثانية لأمن  
واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. الاعتماد المبدئي للجنة الاختيار الدائمة للمنظمة الداعمة  
للأسماء العامة GNSO، ميثاق تلك المجموعة، SSC. من المتوقع أن تساعد لجنة الاختيار  
الدائمة لدى مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO في اختيار ممثلي المنظمة الداعمة  
للأسماء العامة GNSO لمجموعات المراجعة المستقبلية، بما في ذلك المراجعات المختلفة  
المنصوص عليها في لوائح ICANN وهياكل ICANN الأخرى التي لها ستحتاج المنظمة  
الداعمة للأسماء العامة GNSO إلى تعيين المرشحين وترشيحهم وتأييدهم.

أول تعيينين في جدول أعمالها للربع التالي ترشيحات فريق مراجعة خدمات دليل التسجيل –  
RDS-RT – وممثل المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO إلى إدارة المجتمع المُمكن.

كما أكد مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO أن أريكا مان ستحل محل جوناثان  
روبنسون الذي أعلن استقالته كرئيس مشارك للمنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO في  
مجموعة العمل المجتمعية لعمليات مزادات نطاقات gTLDs الجديدة. علاوة على ذلك، في  
اجتماع ICANN58 بدأ مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO عمله بشأن مراجعة  
بيان اللجنة الاستشارية الحكومية GAC الذي يتوقع إكماله في الربع التالي. كما تواصل المنظمة  
الداعمة للأسماء العامة GNSO عملها على ضمان استعداد المنظمة الداعمة للأسماء العامة  
GNSO كمشارك في صنع القرار في المجتمع المُمكن وتأمل في الانتهاء من ذلك خلال الربع



التالي بالتغييرات المقترحة التي ستحدد إجراءات المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO المختلفة التي ستحتاج إلى أن تظهر في لوائح ICANN و/أو إجراءات تشغيل المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO.

لدى منظمة GNSO حاليا تسعة عمليات لوضع السياسات، والتي ستبقى محل تركيز للربع التالي. وبالطبع، تلك في مراحل مختلفة لدورة حياة عملية وضع السياسات. وتشمل القضايا التي يتم تناولها في مرحلة مجموعة العمل ما يلي: الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. في الربع التالي، سنشهد ندوة عبر الويب حول الأسماء الجغرافية على المستوى الأعلى لتسهيل حوار واسع على مستوى المجتمع حول هذا الموضوع لإدخاله في عملية وضع السياسات.

مراجعة جميع آليات الحقوق في جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة. ومجموعة عمل عملية وضع السياسات PDP بصدد استكمال مراجعتها الأولى لمقاصد العلامات التجارية، وتلتزم بخطة عملها لاستكمال المرحلة الأولى في الوقت المحدد.

خدمات دليل التسجيل للجيل التالي تقرر استبدال نظام WHOIS. وخلال اجتماع ICANN58، اجتمعت مجموعة عمل عملية وضع السياسات مع عدد من مفوضي حماية المعلومات الأوروبيين للمساعدة في إثراء مداولاتها.

وأخيرا استخدام آليات الحقوق التصحيحية لحماية أسماء المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية. نشرت مجموعة عمل عملية وضع السياسات PDP تقريرها الابتدائي للتعليق العام خلال هذا الربع وستعمل على مراجعة التعليقات الواردة وإنهاء تقريرها في الربع التالي.

في شريحة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO، ستلاحظ أنه في اجتماع ICANN58، أعيد تعيين كاترينا ساتاكي من سجل نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLD اللاتفي رئيسا لمنظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO من جانب زملائها أعضاء المجلس، أعيد تعيين بابرون هولاند من كندا وديمي غيتسكو من البرازيل نائبي الرئيس.

وقد أنهت مجموعة عمل منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO بشأن هيئة العملية الموسعة لمراجعة تشابه السلاسل تقريرها في ديسمبر 2016 بعد إنهاء فترة التعليقات العامة والمناقشات الإضافية.

وفي يناير 2017، اعتمد مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO التقرير وقدمه إلى مجلس إدارة ICANN. وبالتطلع تواصل منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO عملها على تنفيذ انتقال الإشراف على وظائف IANA والمقترحات بشأن مساءلة ICANN. وفي كوبنهاغن، بدأت المناقشة المبدئية مع مجموعة أصحاب المصلحة لسجل المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO حول مراجعة ميثاق اللجنة الدائمة للعملاء. ويجب أن تبدأ هذه المراجعة في أكتوبر 2017، وبصورة فعالة فإن اجتماع ICANN59 في يونيو هو الفرصة الوحيدة للاجتماع وجها لوجه لمناقشة عملية ومنهجية المراجعة قبل الانطلاق.

نتج عن عمل منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO في الربع الأخير اعتماد إرشادات داخلية جديدة بشأن اختيار وترشيح الأعضاء لفرق المراجعات النوعية، مثل مراجعات الأمن والاستقرار والمرونة، وخدمات دليل التسجيل. وتقوم مجموعة العمل المسؤولة عن وضع هذه الإرشادات حالياً بالتركيز على الجوانب النوعية لآليات المجتمع الممكن التي تتعلق بمنظمة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO.

اسمحو لي الآن بالانتقال إلى عمل منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO المتعلق بالسياسات. وكما ذكر في المكالمة الفصلية السابقة لأصحاب المصلحة، أطلقت منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO جهداً في السياسات مشتركا بشأن سحب نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLDs وإدخال آلية مراجعة للقرارات التي تتناول تفويض نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLDs ونقلها والغاؤها وسحبها. ومن وجهة نظر أعضاء منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO، هذه عمليات رئيسية، لكن ليس لها سياسة مطبقة حتى الآن.

في كوبنهاغن، بدأ مجلس منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO رسمياً عملية وضع السياسات للعمل على القضيتين. وعلى مدار الأسابيع المقبلة، سيتم إبلاغ المجتمع بالمرحلة الحالية ودعوتهم للمشاركة.

الآن أود تقديم أدبيل أكيلوغان، نائب رئيس قسم المشاركة الفنية. ينضم إلينا الآن أدبيل من كندا. سيطلعنا على آخر المستجدات نيابة عن منظمة دعم العناوين ASO ومنظمة مصادر الأرقام NRO. أدبيل؟

أديل أكيلوغان:

شكراً جزيلاً براد. أمل أنكم جميعاً تستطيعون سماعي جيداً. إذن، في هذا القسم سوف أطلعكم على أحدث مستجدات النشاط من منظمة دعم العناوين ASO ومنظمة مصادر الأرقام NRO. عقد مجلس العناوين لمنظمة دعم العناوين – يُشار إليه أيضاً بمجلس الأرقام لمنظمة مصادر الأرقام – اجتماعه السنوي وجها لوجه خلال اجتماع ICANN58 في كوبنهاغن. وكان أحد مجالات التركيز الرئيسية لعمله هو مراجعة إجراء مجلس عناوين المنظمة الداعمة للعناوين ASO AC. وقد تم الآن إنهاء تلك المراجعة وتظهر للعلن قريباً.

ومن بين التغييرات التي أدخلت في هذا الإجراء الجديد العملية التي يختارون بها مقاعد مجلس إدارة ICANN. لذلك، فقد قرروا أن يستخدموا من الآن أساليب الانتخاب [بالنقاط].

بعد اختيار مؤسسة ITEMS كما ورد خلال المكالمة الأخيرة، بدأت الآن عملية مراجعة منظمة دعم العناوين ASO، وتجري مؤسسة ITEMS عدة مقابلات مع المجتمع في مختلف الأحداث الرئيسية لمنظومة سجلات الإنترنت الإقليمية RIR. وأجروا حتى الآن مشاورات في اجتماع مركز معلومات شبكات آسيا والمحيط الهادئ APNIC 43 في هو تشي مينه، وفي اجتماع ICANN58 وكذلك في اجتماع السجل الأمريكي لأرقام الإنترنت ARIN 39 في نيو أورليانز.

وستكون الخطوة التالية بالنسبة لهم إجراء مقابلات أكثر في اجتماع الشبكات الأوروبية لبروتوكول الإنترنت RIPE في بودابست، وسجل عناوين الإنترنت لأمريكا اللاتينية والكاريبي LACNIC كذلك في فوز دو إيغواسو، وفي اجتماع المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC 26 القادم في نيروبي. وبعد تلك المقابلات، سيعدون مسودة تقرير سيعرض على اجتماع ICANN59 في جوهانسبرغ، وخطة لإصدار التقرير النهائي علناً بحلول 31 يوليو 2017.

وعلى صعيد العمليات، يجري العمل لإنهاء المسودة الأولية لمؤشرات جودة تقنيات المعرف لسجل أرقام الإنترنت. وهذا سيضاف إلى المبادرة العامة التي نعمل عليها الآن. وستصدر نتائج عمل منظمة مصادر الأرقام NRO ومنظمة دعم العناوين ASO للتعليق عليها في مجتمع الأرقام في الربع الثالث من هذا العام الحالي.

وكجزء من آليات ما بعد الانتقال، بدأت لجنة مراجعة خدمات الترقيم لـ IANA عملها، وتحدد حالياً إجراءاتها الداخلية. ويقومون بنشر المحاضر وتفاصيل أنشطتهم على موقع منظمة مصادر الأرقام NRO الإلكتروني على الرابط الموجود على الشريحة.

ونظرا لأن معظم مناقشة وضع السياسات المتعلقة بإدارة مصادر الأرقام حدثت على المستوى الإقليمي، فإننا هنا نشجع أعضاء المجتمع المهتمين على المشاركة والانضمام إلى الاجتماعات الإقليمية لسجلات الإنترنت الإقليمية المفتوحة لأي شخص يرغب في المساهمة.

وسيتم سرد الاجتماعات القادمة حيث سيتم مناقشة هذه السياسة على الشريحة. لدينا اجتماع الشبكات الأوروبية لبروتوكول الإنترنت RIPE 74 القادم في بودابست. ويعقد خلال 8-12 مايو. ثم سجل عناوين الإنترنت لأمريكا اللاتينية والكاريبي LACNIC 27 في فوز دو إيغواسو في البرازيل من 22 إلى 26 مايو، يليه المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC 26 في نيروبي في كينيا من 29 مايو إلى 2 يونيو. ثم سنقوم [غير مسموع] مع مركز معلومات شبكات آسيا والمحيط الهادئ APNIC 44، اجتماعهم الثاني في السنة في تيان، والسجل الأمريكي لأرقام الإنترنت ARIN 40 في سان خوسيه.

يمكنكم قراءة المزيد والتعرف على هذا النشاط لمنظمة مصادر الأرقام NRO على موقعهم، [www.nro.net](http://www.nro.net)، أو يمكنكم أيضا زيارة المواقع المختلفة لسجلات الإنترنت الإقليمية للحصول على معلومات إضافية.

نشكركم على اهتمامكم، ونعود الآن إلى براد للأسئلة وأجابه عليها حول هذا الجزء من آخر المستندات. شكراً.

شكراً لك، أدبيل. ليس لدينا أي أسئلة في هذه المرحلة في قائمة الانتظار، لذلك ننتقل إلى سوزانا بينيت، المسؤول الرئيس للعمليات. وتتضم سوزانا إلينا اليوم من مكتبنا في إسطنبول. سوزانا؟

براد وايت:

شكراً، براد. سأطلعكم على آخر المستندات باختصار بشأن العديد من الخدمات التي توفرها مؤسسة ICANN للمجتمع. المعارف الفنية العامة – أو PTI، كما هي معروفة – عالجت الطلب 227 المتعلق بالنطاق، كان هناك 1086 طلب متعلق بسجلات معلومات البروتوكولات، وطلب تخصيص أرقام، و437 استفسار عام.

سوزانا بينيت:

وكان هناك أيضا اثنان من مراسيم بدء مفتاح الدخول بين يناير ونهاية مارس. يتم بث مراسيم بدء مفتاح الدخول للجمهور للمشاهدة. وهي صارمة، تتحكم تماما في الإجراءات التي تتضمن

توقيع نظام اسم النطاق للجذر [غير مسموع] معلومات المفتاح العمومي. وأساسا يبين هذا أنه بإمكان مستخدمي الإنترنت الثقة في نزاهة وموثوقية المعلومات.

في معرض الحديث عن مفتاح توقيع شفرة الدخول الأساسية للجذر، ستلاحظون أنه لا يوجد تحديث في مشروع تغيير مفتاح توقيع شفرة الدخول الأساسية للجذر. وذلك لأن الأمر لا يحمل أي أخبار. المفتاح الجديد مخزون بشكل إضافي في مرفقي الإدارة الرئيسية لـ ICANN وسيتم نشره في منطقة الجذر في يوليو من هذا العام. تسير الأمور على المسار الصحيح، وسنقوم بالإبلاغ عن المزيد في المكالمة الجماعية الفصلية المقبلة لأصحاب المصلحة.

في 16 فبراير، نشرنا تقرير [العاملين] من فترة التعليقات العامة لمبادرة جودة تقنيات المعرفات. تعقد ورشة عمل في مدريد في 12 مايو للبناء على هذه المناقشات كندوة لنظام اسم النطاق DNS. ونعقد اجتماع نظام اسم النطاق لـ ICANN الأول يومي 12 و13 مايو في مدريد، بعد قمة قسم النطاقات العالمية لنظام اسم النطاق DNS GDD.

وتركز الندوة على البحث والجهود الأخرى التي يقودها العاملون في ICANN، إلى جانب الجلسات التي يديرها أعضاء مكتب المدير الفني المسؤول. سوف يكون لدينا تمثيلات من المعرفات التقنية العامة PTI وكذلك بعض أعضاء المجتمع أثناء العمل على المشاريع ذات الصلة بـ ICANN.

طلب التعليقات أو RFCs عبارة عن سلسلة من الوثائق التي تعمل كمعايير فنية مفتوحة وأفضل الممارسات الشائعة لتطوير البروتوكول المتصل بالإنترنت. ونشرنا مؤخرا ورقة تسمى طلب تقديم التعقيبات RFC 8109 للمساعدة في رفع مستوى الوعي حول أفضل الممارسات للخوادم المتعددة حول كيفية بدء حل استعلامات نظام اسم النطاق DNS، المعروفة أيضا باسم التحضير priming.

يساعد طلب تقديم التعقيبات RFC أيضا في وضع الأساس للعمل المستقبلي بمعرفة مشغلي خادم نظام اسم النطاق DNS، ولا سيما مشغلي خادم الجذر، وكيفية توزيع المعلومات بشكل أفضل من جذر نظام اسم النطاق.

خلال ICANN 58، قدمنا منصة قياس نطاقات المستوى الأعلى TLD التي كنا نعمل عليها. والغرض من منصة القياس هذه هو فهم أفضل لطريقة انتهاك نطاقات المستوى الأعلى TLDs وتقديم بيانات عن ذلك الانتهاك بطريقة علنية وغير منحازة وموثقة. ويجري تطوير هذه المنصة وستكون هناك جلسة في ندوة نظام اسم النطاق DNS لمناقشة المفاهيم والمنهجيات المستخدمة.

الآن ننتقل إلى آخر المستجدات حول تكنولوجيا المعلومات والهندسة. أطلقنا النسخة التجريبية الأولى لبوابة خدمات التسمية إلى 18 مستخدم للسجلات، بهدف تلقي تعليقات حول المظهر والوظائف وميزات الأمان الخاصة بالبوابة الجديدة.

أما فيما يتعلق بالموقع الإلكتروني للجنة الاستشارية الحكومية، فنحن بصدد إطلاق النسخة التجريبية إلى أمانة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC هذا الصيف. يستخدم الموقع تكنولوجيا نظام إدارة المحتوى الجديدة، حتى تتمكنوا من العثور على المعلومات بطريقة أسهل. وفي الربع الأخير، أكملنا اختبارات نهائية لمراجعة الأمان والتراجع.

دعونا الآن ننظر في حالة مراجعات ICANN. تقوم المراجعات التنظيمية والنوعية لـ ICANN بتوفير أدوات لتقييم ICANN، منظماتها الداعمة (SOS) ولجانها الاستشارية (ACS) لتحديد مدى فعالية عملها، ومدى تحقيقها لأهدافها ومدى مسؤوليتها أمام مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين.

تقدم المراجعات النتائج والتوصيات للمساعدة في تحسين أداء ICANN، منظماتها الداعمة SOS ولجانها الاستشارية ACS. وهي منصوص عليها في لوائح ICANN وحاسمة لجودة نموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

أطلقت ICANN مؤخرا ثلاثة مراجعات نوعية: المراجعة الثالثة للشفافية والمساءلة التي لا تزال لديها دعوة مفتوحة للمتطوعين، والمراجعة الثانية لخدمات دليل التسجيل، والمعروفة رسميا باسم WHOIS، والتي تم تلقي الطلبات لها الآن، والآن تعمل المنظمات الداعمة/اللجان الاستشارية على اختيار فريق مراجعة خدمات دليل التسجيل RDS، والمراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق DNS، والتي تم اختيار فريق المراجعة لها واختيار القيادة. ويعقد فريق المراجعة اجتماعه المباشر الثاني في مدريد في مايو.

وقد نشر فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك مسودة تقريره للتعليقات العامة واستضاف مؤخرا ندوات عبر الإنترنت للمناقشة بمزيد من التفصيل. وكما ذكر يوران في وقت سابق، هنا المكان حيث يمكنكم إرسال اقتراحاتكم بشأن تحسين عمليات الامتثال.

وبالنسبة للمراجعات التنظيمية، تلقينا 15 تعليقا عاما على مسودة التقرير والتوصيات الخاصة بالمراجعة الثانية لعموم المستخدمين At-Large. وسيتم اختيار مقيم مراجعة لجنة الترشيح NomCom قريبا، بعد تقييم الردود على المشاركة عن بعد RP. ومراجعات اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر واللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار في مراحل ما قبل التخطيط. يمكن تأجيل

مراجعة منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO لمدة 12 شهرا استجابةً لمخاوف عرض النطاق الترددي للمجتمع بعد النظر في التعليقات العامة.

أنتقل الآن إلى آخر مستجدات قسم النطاقات العالمية. [خروج] الربع، كان هناك ما مجموعه 1216 نطاق gTLD جديد مفوض. وتشمل أسماء النطاقات المفوضة 51 نطاق gTLD للمجتمع و53 تفويض جغرافي و92 من أسماء النطاقات المدوّلة. وبالإضافة إلى ذلك، تم التوقيع على ما مجموعه 1227 اتفاقية سجل.

أسماء النطاقات المدوّلة ضرورية لتمكين الإنترنت متعدد اللغات وتشجيع المحتوى باللغات والنصوص المحلية. بالإضافة إلى 92 من أسماء النطاقات المدوّلة تأتي نطاقات المستوى الأعلى العامة الجديدة التي تم تفويضها. تم تفويض 48 من نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLDs لأسماء النطاقات المدوّلة IDN من 38 بلدا وإقليما تغطي 35 لغة في 21 نسا.

ويسرني أن أبلغكم بأن لجنة إنشاء العلامات النصية الإثيوبية وضعت اقتراحا بشأن قواعد إنشاء العلامات لمنطقة الجذر النصية الإثيوبية. وهذه هي لجنة إنشاء العلامات السابعة التي أنجزت وقدمت مقترحاتها، وهو أمر ممتاز أن نشهده.

كما أصدرنا دعوة للتعليقات العامة على اسم النطاق المدوّل المقترح – IDN – إرشادات التنفيذ المصممة لتقليل مخاطر السطو الإلكتروني والارتباك لدى المستهلك.

وعلى صعيد القبول العالمي لكافة أسماء النطاقات، تحرز المجموعة التوجيهية للقبول العالمي تقدما ملموسا نحو تنفيذ القبول العالمي لنطاقات TLDs. في 11 أبريل، أصدرت Analysys Mason، وهي شركة أبحاث مستقلة في المجال وثيقة بيضاء بشأن القبول العالمي.

وأشاروا إلى أن هناك فرصة سنوية مجمعة تبلغ 9.8 مليار دولار (دولار أمريكي) تأتي من القبول العالمي عندما تعمل أنظمة البرمجيات في انسجام مع البنية التحتية المشتركة للإنترنت. ويخص هذا التطبيقات الحالية، ولا يأخذ هذا الرقم في الاعتبار النمو المحتمل في المستقبل في إنفاق التجارة الإلكترونية أو في [تسجيل] النطاقات الجديدة.

دعونا الآن ننظر إلى بطاقات المركز العالمي للدعم. ويستمر الفريق في تلبية أو تجاوز أهداف مستوى الخدمة لإدارة الاستفسارات بتحقيق 99.9% من إجمالي أقصى وقت محدد للاستجابة وحل المشكلة. وكما نرى عادة خلال الربع المالي الثالث، حجم الحالة أعلى من الربع السابق

بسبب الشهادات السنوية وكما هو الحال مع نمطنا التاريخي. ونتوقع أن يتراجع الحجم خلال الربع الرابع.

كانت معظم المكالمات الهاتفية واردة من أمناء السجلات، ناتجة عن سياسة نقل النطاق الجديدة ونافذة 60 يوما. تضيف مراجعة عمليات نقل النطاقات، التجديد، والاسترداد قيمة كبيرة وتضيف فرصة لأمناء السجلات.

أود أن أتطرق إلى بعض النقاط البارزة الأخرى. في 10 أبريل، انتهى التصويت على التنقيحات المقترحة على اتفاقية سجل نطاقات gTLD الجديدة. وحقق نتائج التصويت غير المدققة 142% للأغلبية، و 118% من (غير مسموع) عتبة الموافقات السارية لمشغلي السجلات.

[المضيف] التعديلات العالمية التي تركز بشكل كبير على التصحيحات والتوضيحات الفنية يمكن الآن النظر فيها من جانب مجلس الإدارة للموافقة عليها. خلال هذا الربع، تم إخطار الأطراف المتعاقدة وعليهم تحديث خدمات دليل بيانات التسجيل الخاصة بهم للامتثال لسياسة انتقال نظام WHOIS المفصل لكل من .com و .net و .jobs. وترحيل البيانات المطلوبة بحلول 1 فبراير 2019.

وأبلغوا أيضا بأنه يجب عليهم الامتثال لسياسة عرض الترميز الثابت لخدمات دليل بيانات التسجيل للسجلات بحلول 1 أغسطس 2017. وتشترط هذه السياسات أن تكون جميع تسجيلات نطاقات gTLD مفصلة بالترميز والعرض المتسق لنتيجة نظام WHOIS.

تعمل وظيفة الامتثال أيضا بشكل استباقي مع الأطراف المتعاقدة لضمان الامتثال للسياسات والاتفاقيات. اسمحوا لي أن أتعلم في هذا الموضوع أكثر قليلا. إن برنامج تدقيق الامتثال التعاقدية مستمر. وعادة ما تجري جولتين كل عام لأمناء السجلات واثنين للسجلات.

في الربع الأخير، أطلقنا الجولة الثانية لتدقيق اتفاقية السجل الجديدة. وهذا هو العقد الذي يحكم ICANN ومشغلي السجلات لديها. وقد تم اختيار ما مجموعه 21 من نطاقات TLDs للتدقيق، بما فيها نطاقات TLDs الخاضعة إلى ضمانات الفئة 1 للجنة الاستشارية الحكومية GAC. وتراجع ICANN حاليا الوثائق والردود. ويتم إصدار تقارير التدقيق التمهيدي إلى الجهات الخاضعة للتدقيق في مايو 2017.

أما بالنسبة لتدقيق أمناء السجلات، أبلغنا سابقا عن إجمالي 54 أمين سجل في النطاق، أكمل 26 معالجة لأوجه القصور لديهم، وسيخضعون لإعادة تدقيق جزئي في الجولة المقبلة لاختبار



فعالية الإجراءات. ولا يزال ثمانية منهم يعالجون القضايا المحددة في التقرير التمهيدية، وتم تأجيل تدقيق أمين سجل واحد بسبب تغيير الملكية.

ويبين الجدول في الجزء السفلي من هذه الشريحة بعض مقاييس الأداء الرئيسية للشكاوى الواردة. في الربع الأخير، انخفض الحجم الإجمالي للشكاوى التي استلمناها انخفاضا طفيفا مقارنة بالربع السابق. يزداد الوقت المستغرق بسبب تعقيد القضايا وزيادة الحاجة إلى المتابعة، وطلب البيانات من قبل ICANN إلى الأطراف المتعاقدة. لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة صفحة الامتثال التعاقدية على موقعنا الإلكتروني.

ننتقل الآن إلى جانب المشاركة للمؤسسة. لدينا العديد من البرامج لدعم نمو مجتمع متنوع ومستدام في اجتماعات ICANN. في ICANN58، كان لدى برنامج الزمالة 57 زميلا، وكان لدى برنامج الجيل القادم NextGen، الذي تركز على بناء مجتمع مستدام 15 مشاركا بالإضافة إلى خمسة سفراء. كان هناك 620 وافد جديد في ICANN58. وكان رائعا للغاية رؤية المشاركة الفعالة، وهذا يدل على مدى أهمية هذه البرامج. وبطبيعة الحال نسعى في ICANN إلى إشراك مجموعة متنوعة لأصحاب المصلحة من جميع القطاعات.

دعونا ننظر إلى كيفية مشاركتنا في مناقشات حوكمة الإنترنت. كان الربع الأخير وقتنا مشغولا للغاية في فضاء المشاركة الحكومية. وتعكس هذه الشريحة فقط عينة من العمل والاجتماعات والمشاورات التي شاركت ICANN فيها.

اسمحوا لي أن أتناول بعض النقاط البارزة التي تشمل التحضير للجلسة الناجحة بشأن مشاركات الخصوصية وحماية المعلومات للمفوضين الأوروبيين في ICANN58، إلى المشاركة في مفوضية العلوم والتكنولوجيا والتنمية لدى الأمم المتحدة، فريق عمل تعزيز التعاون، والقمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) لمشاورات مفتوحة ومقترحات ورش العمل.

مع ورشة عمل مجلس الإدارة المقبلة في جنيف، كنا أيضا مشغولين للاستعداد للمشاركة مع أصحاب المصلحة المحليين. ومن حيث أنشطة مشاركة أصحاب المصلحة على نطاق أوسع في جميع أنحاء العالم في الربع الأخير، كان هناك أكثر من 175 حدث في 55 بلدا مع الوصول إلى أكثر من 7000 شخص على مستوى العالم. سوف نلقي نظرة على أنشطة مشاركة أوروبا لاحقا، لكن أولا، نعود إلى براد لطرح الأسئلة.

براد وايت: شكرًا لك، سوزانا. ليس لدينا أي أسئلة في هذه المرحلة في قائمة الانتظار، لذلك سنبقى في إسطنبول وننتقل إلى ديفيد أوليف، نائب الرئيس الأقدم لدعم وضع السياسات. ديفيد؟

ديفيد أوليف: شكرًا لك، براد. في المكالمة الفصلية الأخيرة لأصحاب المصلحة، ذكرت الأنشطة في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا، ويسرني الآن تركيز الاهتمام على أنشطتنا في أوروبا حيث نتحدث الشرائح حول جهدنا للمشاركة المستدامة منذ عام 2014.

أوروبا لديها منظومة ICANN قوية ومتنامية مع مئات من أمناء السجلات والسجلات في جميع أنحاء المنطقة. تظهر عدة نطاقات للمستوى الأعلى في أوروبا في أعلى 10 عالميا، وسجلات رمز البلد للمنطقة هي من بين الأكبر والأكثر ديناميكية.

كما أن لدينا عدد من أسماء النطاقات المدولة مع التزام قوي في العديد من البلدان المعنية، وتصل إلى مئات الآلاف في بعض النطاقات. وإلى جانب محور أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا في إسطنبول، لدينا اثنين من مكاتب مشاركة ICANN في المنطقة: بروكسل وجنيف.

أصحاب المصلحة الأوروبيون هم أيضا فعالون ومؤثرون على نحو متزايد في سياسة ICANN وصناعة القرارات، مع نمو ملحوظ في الحضور والمشاركة، وخاصة خلال العاميين الماضيين، وخلال عملية الانتقال.

في الوقت الحاضر، يشكل أصحاب المصلحة الأوروبيون عادة أكثر من 20% من المشاركين في اجتماعات ICANN ويشغلون عددا من المناصب القيادية وكذلك بحسب ما هو ثابت أثناء عملية الانتقال على سبيل المثال.

وتزامن هذا التوجه الإيجابي مع التطور خلال الفترة نفسها لجهد المشاركة المستدامة في جميع أنحاء المنطقة. وهو ما استجاب إلى أحد أهداف ICANN الأساسية لتعزيز المشاركة الفعالة في عمل ICANN، الأمر الذي يعكس التنوع الوظيفي والجغرافي والثقافي للإنترنت.

وكان الهدف من هذا الجهد رفع مستوى الوعي فيما يخص ICANN وعملها وكيفية المشاركة فيها، وكذلك للمساعدة في تعزيز مجتمعات الإنترنت المحلية الأكثر ديناميكية وقدرة أن تكون أكثر قدرة على المساهمة في عمل ICANN.

في الشريحة التالية، نرى ربع مشغول حيث كان العاملين في ICANN يعملون مع المجتمع المحلي، دوائر ICANN والجهات الفاعلة الأخرى في منظمات الإنترنت الأخرى مثل سجل الإنترنت الإقليمي في أوروبا، وجمعية الإنترنت وغيرهم، وقد عملوا لتقديم أكثر من 100 نشاط توعية ومشاركة كل عام في جميع أنحاء المنطقة. وهذا يشمل إقامة الأحداث الخاصة بـ ICANN، تنظيم حلقات نقاش كجزء من التجمعات الأكبر الحالية، أو التقديم في مؤتمرات أخرى.

اسمحوا لي أن أقدم لكم بعض أحداث الربع الأخير – مرة أخرى المشغول – وفيه حوالي 36 حدثًا. بدأنا هذا العام بالتنظيم بالتعاون مع المناطق الأخرى، ومع المنظمة الدولية للفرنكفونية تحديث لندوة عبر الويب بشأن وظائف انتقال هيئة الإنترنت للأرقام المخصصة IANA وتعزيز مساءلة ICANN لأعضاء المجتمع الناطقين بالفرنسية. كنا ممتن حينذاك لدعوتهم من جانب أصدقائنا في سجل الإنترنت الإقليمي في أوروبا، مركز تنسيق الشبكات الأوروبية لبروتوكول الإنترنت RIPE NCC لاجتماع المائدة المستديرة السنوي للحكومة والجهات الرقابية في بروكسل لمناقشة المساءلة في منظومة الإنترنت.

وشهد فبراير حضورنا في الجماهير الفنية، التجارية والأكاديمية، بما في ذلك في مؤتمر إنترنت الأشياء وفي محاضرة مخصصة في جامعة أوروبا الوسطى في المجر، وكذلك في قمة القادة الرقميين في لوكسمبورغ.

دعي نائب رئيس مجلس الإدارة شيرين شلبي أيضا لتقديم كلمة افتتاحية رئيسية بشأن الانتقال الأخير وعمل ICANN قداما لمجتمع اسم النطاق في فيينا في مؤتمر نبض النطاقات السنوي.

وأواخر فبراير، كنا مشغولين مرة أخرى في الاجتماع ب كبار رجال الأعمال والوزراء وكبار المسؤولين بمناسبة المؤتمر العالمي للهاتف الجوال السنوي في برشلونة، مع مشاركة كل من رئيسنا التنفيذي والمسؤول الفني الرئيس.

كان هذا على رأس المشاركة في مختلف الأنشطة الأخرى ذات الصلة خلال هذه الفترة: مائدة مستديرة بشأن مركز سياسة الأمن السيبراني البريطاني الجديد لمؤتمرات اسم النطاق في إسبانيا، من مناقشة مجموعة العشرين G20 بشأن قضايا الإنترنت في ألمانيا إلى حدث الذكرى السنوية 25 لوصول الإنترنت في جمهورية التشيك، الاجتماعات التحضيرية في تالين، إستونيا لاجتماعات حوكمة الإنترنت الأوروبية القادمة حيث ICANN شريك مؤسسي، دعم زملائنا في الأمن والاستقرار والموثوقية في توفير التدريب الذي يركز على الأمن لوكالات الأمن العامة في إيطاليا وأكثر من ذلك حتى الآن.

تحدث الشريحة التالية حول المشاركة في ICANN58 في كوبنهاغن. كان حدثًا كبيرًا في أوروبا في الربع الماضي. كانت هناك عدة اجتماعات ما قبل الاجتماع، ولا سيما الاجتماع التحضيري الرسمي في 6 مارس لـ ICANN58 لمجتمع أصحاب المصلحة الإيطالي شارك في تنظيمه كل من الحكومة الإيطالية وICANN، واستضافه مكتب رئيس الوزراء الإيطالي وشارك فيه الوكالة الرقمية الوطنية وكلمة ألقاها وزير الاتصالات، جاك [غير مسموع]

في كوبنهاغن في ICANN58، كان في الاجتماع أكثر من 2000 مشارك من كل منطقة من مناطق العالم. نوقشت الموضوعات الرئيسية في الاجتماع من مراجعة المستهلك والثقة لبرنامج نطاقات المستوى الأعلى الجديد، عمل المساءلة والتحسينات للمراجعات الأخرى، أسماء النطاقات المدوّلة، القبول العالمي والعديد من المواضيع الأكثر أهمية لـ ICANN ومجتمع الإنترنت.

تلقينا ردودًا جيدة حقا على المسح الذي أجريناه للاجتماع، والشكر موصول لجميع الذين استجابوا للمسح. ولقد بدأنا بالفعل البناء في بعض تلك المساهمات على خطة للاجتماعات المقبلة.

أسبوع فقط بعد ICANN58، عدنا على الطريق بالمشاركة في منتدى بروكسل الأكبر السنوي، واجتماع الشؤون الدولية والحكومة العالمية، تلاه بأسبوع في مارس المداخلة الرئيسية ليوران في تجمع الصناعة الشهير يوم الاستضافة العالمي في ألمانيا، ثم مؤتمر الحقوق الرقمية الرائد، RightsCon في بروكسل.

هذا ليس سوى عدد قليل من عشرات الأنشطة التي أجريناها في مختلف أنحاء المنطقة على مدى السنوات القليلة الماضية. في الواقع، كل أسبوع، في المتوسط، في بلد في مكان ما في أوروبا، هناك على الأقل نشاط يتعلق بـ ICANN وعادة اثنين أو أكثر، بدءًا من الجلسات التدريبية المتعمقة المخصصة لحوالي 20 شخصًا، وصولًا إلى الأحداث التي تجمع أكثر من 200، مثل منتدى حوكمة الإنترنت البولندي الذي ساعدنا في التأسيس العام الماضي.

الزخم بفضل هذا النهج ساعد في بناء دينامية مجتمع الإنترنت المحلي في جميع أنحاء أوروبا، ورفع وعيهم وقدرتهم، ودعم المشاركة طويلة الأجل والثقة والمشاركة من جانب أصحاب المصلحة هؤلاء في ICANN.

وبالمنزى قداما، نتطلع إلى البناء على ما أنجز من أعمال لمواصلة رفع الوعي بـ ICANN، وسوف نقوم كذلك بتطوير سبل التعليم وبناء القدرات الذي من شأنه مساعدة وتجهيز مختلف

أصحاب المصلحة المتنوعين على أفضل وجه ممكن الذين استثمروا وتأثروا بعمل ICANN وصنع السياسات. وبذلك، كان نشاطا حافلا للمنطقة الأوروبية، أعود إلى براد. شكراً.

براد وايت: شكرا ديفيد على ذلك التقرير بشأن الأنشطة في أوروبا. ننتقل الآن إلى مسؤولنا المالي الرئيس، خافيير كالفيز الحاضر معي هنا في لوس أنجلوس، الذي يطلعنا على آخر المستجدات المالية. خافيير؟

خافيير كالفيز: شكراً لك، براد. أنا خافيير كالفيز، المسؤول المالي الرئيس في ICANN. وسأعرض شؤوننا المالية لأول تسعة شهور من السنة المالية 2017، من يوليو 2016 إلى مارس 2017.

نبدأ بإلقاء نظرة عامة على هيكل التقارير المالية لـ ICANN من أجل المساعدة في فهم المعلومات التي تلي بعد ذلك. ثم سنقوم بمراجعة الأداء المالي لـ ICANN بالنسبة لهذه الفترة.

ويشمل هيكل التقارير المالية لمؤسسة ICANN ثلاثة مجالات رئيسية هي: عمليات ICANN باللون الأزرق، برنامج gTLD الجديدة باللون البرتقالي، وموارد ICANN المالية تحت تصرف الإدارة باللون الرمادي على هذه الشريحة.

تتضمن عمليات ICANN على اليسار التمويل – أساسا من الأطراف المتعاقدة – النفقات الأساسية، ونفقات مشروع انتقال الإشراف على وظائف IANA.

تتضمن النفقات الأساسية التكاليف الجارية لعمليات ICANN وتكاليف وظائف IANA التي يتم تنفيذها أساسا من جانب الكيان القانوني المنشأ حديثا PTI أو المعارف التقنية العامة.

برنامج gTLD الجديدة على اليمين بكلفة 360 مليون دولار، عبارة عن برنامج لعدة سنوات أطلق سنة 2012 لإنشاء نطاقات مستوى أعلى جديدة. وتتضمن الأموال تحت تصرف الإدارة أموال عمليات ICANN، أموال برنامج gTLD الجديدة، وعائدات مزايدات gTLD الجديدة.

دعونا الآن نراجع الأداء المالي لمؤسسة ICANN للأشهر التسعة الأولى من السنة المالية، بدءاً بنظرة عامة على عمليات ICANN.

وبشكل عام، فإن المركز المالي لعمليات ICANN يعكس زيادة 11 مليون دولار مقارنةً بعجز الموازنة البالغ 1 مليون دولار. وهذا مركز طيب مقارنة بالخطة نتيجة التمويل الذي تجاوز الموازنة بمبلغ 6 ملايين دولار والنفقات الأساسية دون الموازنة بمبلغ 6 مليون دولار. وسوف نراجع هذا المركز المالي بتفصيل أكثر في الشرائح التالية، ونبدأ بتمويل عمليات ICANN.

يأتي التمويل بشكل رئيسي من محركين: الأول عدد تسجيلات أسماء النطاقات السنوية التي تؤدي إلى رسوم المعاملات، وثانياً عدد الأطراف المتعاقدة مع ICANN الذي يدفع الرسوم السنوية الثابتة المحصلة من السجلات وأمناء السجلات.

والتمول أمام الهدف، ويرجع هذا أساساً إلى المحركات التالية: أولاً رسوم أمناء السجلات الثابتة والرسوم الأخرى فوق الموازنة نتيجة لطلبات اعتماد أمناء السجلات الجدد التي حصلت خلال الأشهر التسعة الأولى لهذه السنة المالية.

وتضع ICANN الموازنة على نحو متحفظ بالنسبة لهذه الرسوم نظراً لطبيعة طلبات الاعتماد الجديد التي لا يمكن التنبؤ بها. تسجيلات أسماء النطاقات لكل من السجلات وأمناء السجلات التي تدفع رسوم المعاملات التي تحصلها ICANN هي أعلى قليلاً من الموازنة بسبب ارتفاع النمو في المعاملات خلال الربع المنتهي في نهاية مارس.

الإيرادات الأخرى، التي تتكون من الرعايات والمساهمات هي أقل قليلاً من الموازنة، وأخيراً، رسوم السجلات الثابتة في مركزها الصحيح في الموازنة. كان التمويل للعام المالي 2017 أعلى من العام الماضي، مدفوعاً بشكل رئيسي بعدد أكبر من نطاقات المستوى الأعلى قيد التشغيل.

سوف نركز الآن على النفقات الأساسية مقارنة بالموازنة وبالعالم المالي الماضي. والفئة الرئيسية للنفقات هي تكاليف العاملين على يسار هذا الرسم البياني، بما يمثل حوالي نصف النفقات الإجمالية.

التكاليف الشخصية أقل من الموازنة بنحو 9%، مدفوعاً بشكل رئيسي بمتوسط إحصاء حضور 348 موظف مقابل 365 موظف مخطط لهم، وانخفاض في متوسط تكاليف التعويضات من الموازنة أصلاً.

تكاليف السفر والاجتماعات أقل من الموازنة، ويرجع إلى كل من البداية المبكرة لبعض المشاريع – بما في ذلك السفر – وانخفاض معدلات السفر التي يقابلها جزئياً ارتفاع نفقات اجتماع حيدر أباد في نوفمبر.

تكاليف الخدمات المهنية أقل من الموازنة، الأمر الذي يعكس الفروق الزمنية المختلفة مقابل الخطة، والنفقات الرأسمالية تتجاوز الميزانية ويرجع ذلك أساساً إلى تكاليف إعادة التطوير غير المدرجة في الموازنة وتكاليف استبدال معدات الاجتماعات.

دعونا الآن نلقي نظرة على تكاليف مشروع انتقال الإشراف على وظائف IANA. نفقات مشروع انتقال الإشراف على وظائف IANA مدرجة في الموازنة. تتكون نفقات المشروع أساساً من دعم العاملين والرسوم القانونية لدعم إعداد التنفيذ المكثف الذي حصل في الأشهر الثلاثة الأولى من السنة المالية، وخصوصاً، إنشاء كيان المعارف التقنية العامة والعقود ذات الصلة التي حصلت خلال تلك الفترة.

العنصر الآخر لتكاليف انتقال الإشراف على وظائف IANA هو تكلفة مسار العمل 2 للمساءلة وهو أقل قليلاً من الموازنة. ونراجع الآن الموارد المالية لبرنامج gTLD الجديدة.

نفقات نطاقات gTLD الجديدة أقل قليلاً من الموازنة بسبب الاسترداد من الطلبات المسحوبة، يقابلها جزئياً ارتفاع تكاليف الدفاع ورسوم المزادات المتكبدة، وأياً منها لم يتم إدراجه في الموازنة.

دعونا ننظر الآن في مدى ربح عمليات ICANN وبرنامج gTLD الجديدة للتسعة أشهر الأولى من هذا العام. يعكس مجموع الموارد المالية للمؤسسة وجود فائض عمليات 11 مليون دولار، وزيادة نطاقات gTLD الجديدة ترجع أساساً إلى عائدات مزادات web. المحصلة في أغسطس 2016. ومن المتوقع أن تستمر العمليات في إظهار فائض معادل أو أعلى بحلول نهاية السنة المالية في يونيو 2017.

دعونا الآن نلقي نظرة على وضع الأموال قيد تصرف الإدارة. تشمل أموال عمليات ICANN على اليسار النقدية في الصندوق المستخدمة في تمويل عمليات ICANN اليومية، بالإضافة إلى الاحتياطيات لمواجهة آثار أحداث غير متوقعة أو أي حالات عدم يقين اقتصادي.

يعكس صندوق ICANN التشغيلي زيادة ترجع أساسا إلى السداد من الصندوق الاحتياطي لتغطية تكاليف انتقال الإشراف على وظائف IANA المنكبة خلال الفترة من يناير حتى يونيو 2016، وتدفقات نقدية تشغيلية صافية طيبة.

يتوافق انخفاض الصندوق الاحتياطي مع المبالغ المسددة للصندوق التشغيلي عن نفس نفقات انتقال الإشراف على وظائف IANA.

وعلى اليمين، تتضمن أموال برنامج gTLD الجديدة أموال نطاقات gTLD الجديدة وعائدات المزايدات. أموال نطاقات gTLD الجديدة حصة غير منصرفة لرسوم الطلبات المحصلة في 2012 التي تستخدم حصرا في سداد نفقات برنامج gTLD الجديدة، والأموال المستردة لمقدمي الطلبات المنسحبين.

تنتج عائدات المزايدات من صافي العائدات المحصلة من المزايدات. مزايدات نطاقات gTLD الجديدة هو عملية تقدمها ICANN كآلية الملاذ الأخير لحل مجموعات التنافس على نفس السلسلة.

وقد تراجعت أموال نطاقات gTLD الجديدة نتيجة نفقات التقييم المنكبة ورد رسوم الطلبات. وقد زادت عائدات المزايدات نتيجة عائدات مزايدات web و webs. المحصلة في أغسطس 2016.

وبهذا أختتم النظرة المالية العامة للتسعة أشهر الأولى من السنة المالية. وتتوفر معلومات مالية أكثر في ملحق هذا العرض وعلى موقعنا الإلكتروني. وبالإضافة إلى ذلك، تغلق فترة التعليقات العامة بشأن مسودة خطة التشغيل والموازنة للسنة المالية 2018 غدا، ونتطلع إلى مراجعة التعليقات المقدمة ومعالجتها على نحو نشط خلال الأسابيع القليلة المقبلة.

وخطة التشغيل والموازنة الموجودة حاليا في التعليق العام هي الفرصة الأولى لكم، المجتمع المُمكن، لتكونوا قادرين على ممارسة صلاحية رفض الموازنة، وستكون تعليقاتكم على هذه الموازنة حاسمة لذلك الغرض.

وبهذا أعود إلى براد. شكراً.

شكراً لك خافيير. ليس لدينا أي أسئلة، لكن قبل إغلاق هذه المكالمة، أفهم أن عضو مجلس الإدارة خالد قوبعة لديه ملحوظة إضافية أراد أن يدلي بها بشأن تقريره السابق عن أنشطة مجلس الإدارة. خالد؟

براد وايت:



شكراً لك، براد. نعم، أود أن أسجل في المحضر أن القرار الذي اتخذته المجلس أثناء انعقاد خالد قوبعة:

ICANN58 الذين يطلب من المنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO النظر في تعديل التوصية 5 في القسم 3.1 من التقرير النهائي لمجموعة عمل عملية وضع السياسات PDP على النحو المذكور في تحديث مجلس الإدارة اليوم، يشير في واقع الأمر إلى القرار بشأن حماية معرفات الهلال الأحمر والصليب الأحمر في نطاق المستوى الأعلى العام gTLD، وليس للرمز المكون من حرفين.

ولا يزال العمل على الرمز المكون من حرفين في الواقع مسألة مهمة أمام مجلس الإدارة. شكراً.

شكراً خالد. ومرة أخرى أود أن أذكركم بأن هذه الجلسة تم تسجيلها، وسيتم نشر روابط مواد براد وايت:

العرض على موقع ICANN.org الإلكتروني. وإذا كان لديكم أي أسئلة بعد استعراض تلك العروض في وقت لاحق، فيرجى تقديم أسئلتكم على [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org)، وسوف نوافيكم بالرد.

وبذلك نختتم هذه المكالمة الجماعية الفصلية لأصحاب المصلحة. وأود أن أشكر المشاركين، وخصوصاً مقدمي العروض. شكراً لكم وإلى اللقاء.

[نهاية النص المدون]